VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Fermentation Jar

MODEL:GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODEL:GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Food Contact Safe

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. FAILURE TO COMPLY WITH SAFETY REQUIREMENTS MAY CAUSE SERIOUS PERSONAL INJURY, BURST-RELATED HAZARD, CHEMICAL BURN, ASPHYXIATION OR FATAL ACCIDENT.

1.GENERAL SAFETY

This Fermentation Jar is a container for food-grade fermentation only. Do NOT modify, weld, drill, scratch or restructure the vessel body, lid, sealing gasket, air-vent port and fittings without manufacturer's written approval. Only trained adult operators are permitted to operate this container. Keep children and untrained personnel away from the working vessel. Do not use the equipment for purposes beyond its designed fermentation application.

2.PRESSURE HAZARD

WARNING Excess internal pressure will lead to vessel rupture, explosive ejection of lid, hot liquid and fermented medium.

- Never block, seal or remove the built-in pressure-relief vent during operation.
- If abnormal bulging, leakage, crack or deformation appears, stop usage immediately and isolate the vessel.

3.OPERATIONAL SAFETY

Wear protective gloves, eye protection and face shield when handling high-temperature fermented liquid, acidic raw materials and carbon-rich fermenting mixture. Place the vessel on flat, stable, heat-resistant ground. Prevent tipping, falling and sharp-object collision.

Fermentation will generate carbon-dioxide gas. Operate and store the container inside well-ventilated space. Carbon-dioxide buildup may trigger suffocation risk in enclosed-area. Do not heat the vessel by open flame, direct fire or high-temperature heating equipment unless the product manual permits.

4.CLEANING, SANITATION & MAINTENANCE

Disassemble and clean all food-contact parts after each use. Use food-safe detergent and sanitizer suitable for vessel material. Inspect gaskets, seals, valves and vent components for ageing, crack, corrosion or wear. Replace damaged spare parts with original manufacturer-supplied accessories only. Fully depressurize and cool down the vessel before cleaning, disassembly and inspection.

5.CHEMICAL & BIO-HAZARD

WARNING Improper fermentation may produce irritating gas, acidic residue and microbial waste. Avoid direct skin-eye contact with overflow fermented liquid. Discard contaminated fermentation medium properly in accordance with local environmental regulations.

6.TRANSPORTATION & STORAGE

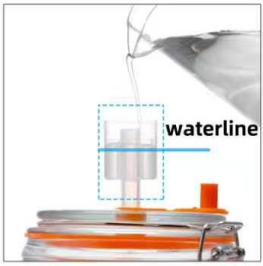
Empty the vessel and release all internal pressure before transportation. Fasten the container to avoid violent shake and impact. Store in dry, ventilated, ambient-temperature surroundings. Stay away from corrosive chemicals, high-heat sources and direct long-time sunlight.

7. COMPLIANCE STATEMENT

This product is manufactured in compliance with applicable safety standards and regulations for the European Union, United Kingdom, United States and Canada. Do not modify the product in any way, as this may void compliance and create safety hazards.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

		
open status	closed status	Insert the exhaust valve into the hole.

<table>
<tr><td>
</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Add water to the middle level of the exhaust valve</td><td>Cover with the exhaust cap.</td><td>Handle</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2" rowspan="2">Quick Guide:
Fit the vent valve into the silicone opening.
Add water to the valve until it reaches the halfway mark, then close the cap.
Attach the handle to the corresponding hole.
Insert the handle into the holes on both sides.
While pickling, use the vent valve if you need to release gas; otherwise, just put the silicone stopper back on.</td></tr>
<tr><td>Insert the handle into the holes on both sides.</td></tr>
</table>



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Bocal de fermentation

MODÈLE : GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODÈLE : GY-2.5 / GY-3.5 / GY-6 / GY- 7.5



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Contact alimentaire sans danger

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LE NON-RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, UN -RISQUE D'ÉCLATEMENT, DES BRÛLURES CHIMIQUES, UNE ASPHYXIE OU UN ACCIDENT MORTEL.

1. SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Ce bocal de fermentation est exclusivement destiné à -la fermentation alimentaire. Il est strictement interdit de modifier, souder, percer, rayer ou restructurer le corps du bocal, le couvercle, le joint d'étanchéité, -l'orifice de ventilation et les raccords sans l'autorisation écrite du fabricant. Seuls les adultes formés sont autorisés à utiliser ce bocal. Tenez les enfants et le personnel non formés éloignés du bocal. N'utilisez pas cet équipement à d'autres fins que celles prévues pour la fermentation.

2. RISQUE DE PRESSION

AVERTISSEMENT : Une pression interne excessive entraînera la rupture du récipient, l'éjection explosive du couvercle, du liquide chaud et du milieu de fermentation.

-Ne jamais obstruer, sceller ou retirer l' orifice -de décompression intégré -pendant son fonctionnement.

-En cas de gonflement anormal, de fuite, de fissure ou de déformation, cessez immédiatement l'utilisation et isolez le vaisseau.

3. SÉCURITÉ OPÉRATIONNELLE

Portez des gants de protection, des lunettes de protection et une visière de protection lors de la manipulation -de liquides fermentés à haute température, de matières premières acides et -de mélanges fermentés riches en carbone. Placez le récipient sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur -. Évitez tout basculement, toute chute et -tout contact avec des objets pointus.

La fermentation produira -du dioxyde de carbone. Utilisez et entreposez le récipient dans -un endroit bien ventilé. -L'accumulation de dioxyde de

carbone peut entraîner un risque d'asphyxie dans -un espace clos. Ne chauffez pas le récipient à la flamme nue, au feu direct ou -avec un appareil de chauffage à haute température, sauf indication contraire dans le manuel d'utilisation.

4. NETTOYAGE, ASSAINISSEMENT ET ENTRETIEN

Démontez et nettoyez toutes -les pièces en contact avec les aliments après chaque utilisation. Utilisez -un détergent et un désinfectant alimentaire adaptés au matériau du récipient. Inspectez les joints, les vannes et les éléments de ventilation pour détecter tout signe de vieillissement, de fissure, de corrosion ou d'usure. Remplacez les pièces de rechange endommagées -uniquement par des accessoires d'origine fournis par le fabricant. Dépressurisez et laissez refroidir complètement le récipient avant de le nettoyer, de le démonter et de l'inspecter.

RISQUES CHIMIQUES ET BIOLOGIQUES-

ATTENTION : Une fermentation inadéquate peut produire des gaz irritants, des résidus acides et des déchets microbiens. Éviter -tout contact direct de la peau et des yeux avec le liquide fermenté qui déborde. Éliminer le milieu de fermentation contaminé conformément à la réglementation environnementale locale.

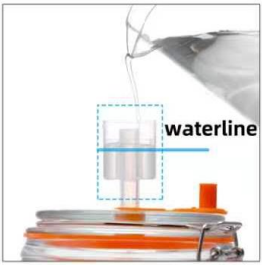
6. TRANSPORT ET STOCKAGE

Vider le récipient et relâcher toute pression interne avant le transport. Bien fixer le contenant pour éviter les chocs et les secousses. Stocker dans un endroit sec, ventilé et -à température ambiante. Tenir à l'écart des produits chimiques corrosifs, -des sources de chaleur intense et de l'exposition prolongée -au soleil.

7. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est fabriqué conformément aux normes et réglementations de sécurité en vigueur dans l'Union européenne, au Royaume-Uni, aux États-Unis et au Canada. Toute modification du produit est interdite, sous peine de non-conformité et de risques pour la sécurité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

<table>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>statut ouvert</td><td>statut fermé</td><td>Insérer la soupape d'échappement dans le trou.</td></tr>
<tr><td>
</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Ajouter de l'eau au milieu niveau de la soupape d'échappement</td><td>Couvrir avec le bouchon d'échappement.</td><td>Poignée</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2" rowspan="2">Guide rapide :
Insérez la soupape de ventilation dans l'ouverture en silicone.
Ajoutez de l'eau dans la vanne jusqu'à ce qu'elle atteigne la moitié. Marquez, puis refermez le bouchon.
Fixez la poignée au trou correspondant.
Insérez la poignée dans les trous des deux côtés.
Pendant la conservation, utilisez la soupape de ventilation si nécessaire. libérer le gaz ; sinon, il suffit de mettre le bouchon en silicone. de</td></tr>
<tr><td>Insérez la poignée dans les trous des deux côtés.</td></tr>
</table>

	retour.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Gärglas

MODELL: GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELL: GY-2.5 / GY- 3.5 / GY-6 / GY-7.5



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Lebensmittelkontaktsicher

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN. DIE NICHTBEACHTUNG DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN, BRENNGEFAHR -, VERÄTZUNGEN, ERSTICKUNG ODER TÖDLICHEN UNFÄLLEN FÜHREN.

1. ALLGEMEINE SICHERHEIT

Dieses Gärgefäß ist -ausschließlich für die Fermentation von Lebensmitteln bestimmt. Ohne schriftliche Genehmigung des Herstellers dürfen weder der Gefäßkörper, der Deckel, die Dichtung, die Belüftungsöffnung -noch die Anschlüsse verändert, geschweißt, gebohrt, zerkratzt oder anderweitig umgebaut werden. Die Bedienung dieses Gefäßes ist nur geschulten Erwachsenen gestattet. Kinder und ungeschultes Personal sind vom Gefäß fernzuhalten. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die vorgesehene Fermentation.

2. DRUCKGEFAHR

WARNUNG: Zu hoher Innendruck kann zum Bersten des Gefäßes und zum explosionsartigen Herausschleudern des Deckels sowie heißer Flüssigkeit und fermentiertem Medium führen.

-eingebaute Druckentlastungsventil -darf während des Betriebs niemals blockiert, abgedichtet oder entfernt werden .-

-Bei Auftreten von ungewöhnlichen Ausbeulungen, Leckagen, Rissen oder Verformungen ist die Nutzung sofort einzustellen und das Gefäß zu isolieren.

3. Betriebssicherheit

, fermentierter Flüssigkeit, sauren Rohstoffen und kohlenstoffreicher -Fermentationsmischung -Schutzhandschuhe, Augenschutz und Gesichtsschutz . Stellen Sie das Gefäß auf einen ebenen, stabilen und -hitzebeständigen Untergrund. Vermeiden Sie Umkippen, Herunterfallen und -Stöße gegen scharfe Gegenstände.

Bei der Gärung entsteht Kohlendioxid -. Betreiben und lagern Sie den Behälter in einem gut -belüfteten Raum. -In geschlossenen Räumen kann

sich Kohlendioxid ansammeln und Erstickungsgefahr verursachen -. Erhitzen Sie den Behälter nicht mit offener Flamme, direktem Feuer oder Hochtemperaturheizgeräten, -es sei denn, die Produktanleitung erlaubt dies ausdrücklich.

4. Reinigung, Desinfektion und Instandhaltung

Nach jedem Gebrauch -alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, demontieren und reinigen . Verwenden Sie -lebensmittelechte Reinigungs- und Desinfektionsmittel, die für das Behältermaterial geeignet sind. Prüfen Sie Dichtungen, Ventile und Entlüftungselemente auf Alterung, Risse, Korrosion oder Verschleiß. Beschädigte Ersatzteile dürfen -nur durch Originalteile des Herstellers ersetzt werden. Lassen Sie den Behälter vor Reinigung, Demontage und Prüfung vollständig drucklos werden und abkühlen.

5. CHEMISCHE UND BIOLOGISCHE -GEFAHREN

WARNUNG: Unsachgemäße Gärung kann zur Bildung reizender Gase, saurer Rückstände und mikrobieller Abfallprodukte führen. Direkten Haut- und -Augenkontakt mit überlaufender Gärflüssigkeit vermeiden. Kontaminiertes Gärmedium gemäß den örtlichen Umweltvorschriften entsorgen.

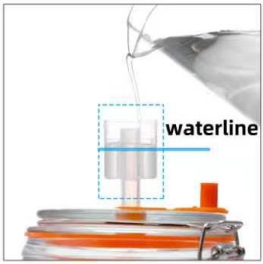
6. TRANSPORT & LAGERUNG

Vor dem Transport das Gefäß entleeren und den gesamten Innendruck abbauen. Den Behälter gegen starke Erschütterungen und Stöße sichern. Trocken, gut belüftet und bei Raumtemperatur lagern . Von ätzenden Chemikalien, starken -Wärmequellen und direkter,
längerer -Sonneneinstrahlung fernhalten .-

7. Konformitätserklärung

Dieses Produkt wird gemäß den geltenden Sicherheitsstandards und -vorschriften der Europäischen Union, des Vereinigten Königreichs, der Vereinigten Staaten und Kanadas hergestellt. Jegliche Veränderung des Produkts kann zum Verlust der Konformität und zu Sicherheitsrisiken führen.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

<table>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>offener Status</td><td>Status „geschlossen“</td><td>Setzen Sie das Auslassventil ein. in das Loch.</td></tr>
<tr><td>
</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Wasser bis zur Mitte hinzufügen Niveau des Auslassventils</td><td>Mit dem abdecken Auspuffkappe.</td><td>Handhaben</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2" rowspan="2">Kurzanleitung:
Setzen Sie das Entlüftungsventil in die Silikonöffnung ein.
Füllen Sie Wasser in das Ventil, bis der Wasserstand die Hälfte erreicht. Markieren Sie die Stelle und schließen Sie dann den Deckel.
Befestigen Sie den Griff am entsprechenden Loch.
Setzen Sie den Griff ein in die Löcher auf beiden Seiten.
Verwenden Sie beim Einlegen das Entlüftungsventil, falls nötig. Gas ablassen;</td></tr>
<tr><td>Setzen Sie den Griff ein in die Löcher auf beiden Seiten.</td></tr>
</table>

	ansonsten einfach den Silikonstopfen aufsetzen. wieder an.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Barattolo per la fermentazione

MODELLO: GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELLO: GY-2.5 / GY-3.5 / GY-6 / GY- 7.5



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Sicuro per il contatto con gli alimenti

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. IL MANCATO RISPETTO DELLE NORME DI SICUREZZA PUÒ CAUSARE GRAVI LESIONI PERSONALI, RISCHIO -DI ESPLOSIONE, USTIONI CHIMICHE, ASFISSAZIONE O INCIDENTI MORTALI.

1. SICUREZZA GENERALE

Questo contenitore per fermentazione è destinato -esclusivamente alla fermentazione di alimenti. NON modificare, saldare, forare, graffiare o ristrutturare il corpo del contenitore, il coperchio, la guarnizione di tenuta, la -valvola di sfiato e i raccordi senza l'autorizzazione scritta del produttore. Solo operatori adulti addestrati sono autorizzati a utilizzare questo contenitore. Tenere i bambini e il personale non addestrato lontani dal contenitore. Non utilizzare l'apparecchiatura per scopi diversi da quelli per cui è stata progettata per la fermentazione.

2. RISCHIO DI PRESSIONE

ATTENZIONE: Una pressione interna eccessiva può provocare la rottura del recipiente, l'espulsione esplosiva del coperchio, la fuoriuscita di liquido caldo e del mezzo di fermentazione.

-Non ostruire, sigillare o rimuovere mai lo sfiato di sicurezza integrato -durante -il funzionamento.

-Qualora si verifichino rigonfiamenti anomali, perdite, crepe o deformazioni, interrompere immediatamente l'utilizzo e isolare il recipiente.

3. SICUREZZA OPERATIVA

Indossare guanti protettivi, occhiali di protezione e visiera quando si maneggiano -liquidi fermentati ad alta temperatura, materie prime acide e -miscele di fermentazione ricche di carbonio. Posizionare il recipiente su -una superficie piana, stabile e resistente al calore. Evitare ribaltamenti, cadute e urti con oggetti appuntiti -.

La fermentazione genererà -anidride carbonica. Utilizzare e conservare il contenitore in -un ambiente ben ventilato. -L'accumulo di anidride carbonica in ambienti chiusi può comportare un rischio di soffocamento -.

Non riscaldare il recipiente con fiamme libere, fuoco diretto o -apparecchiature di riscaldamento ad alta temperatura, a meno che non sia consentito dal manuale del prodotto.

4. PULIZIA, IGIENE E MANUTENZIONE

Smontare e pulire tutte -le parti a contatto con gli alimenti dopo ogni utilizzo. Utilizzare -detergenti e disinfettanti per alimenti adatti al materiale del recipiente. Ispezionare guarnizioni, sigilli, valvole e componenti di sfiato per verificare la presenza di segni di invecchiamento, crepe, corrosione o usura. Sostituire i pezzi di ricambio danneggiati -esclusivamente con accessori originali forniti dal produttore. Depressurizzare completamente e raffreddare il recipiente prima della pulizia, dello smontaggio e dell'ispezione.

RISCHIO CHIMICO E BIOLOGICO-

ATTENZIONE: Una fermentazione impropria può produrre gas irritanti, residui acidi e scarti microbici. Evitare -il contatto diretto con la pelle e gli occhi con il liquido fermentato in eccesso. Smaltire il substrato di fermentazione contaminato in modo appropriato, in conformità con le normative ambientali locali.

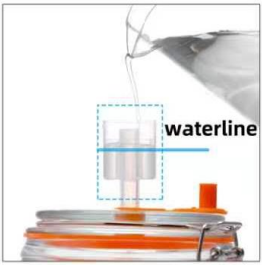
6. TRASPORTO E STOCCAGGIO

Prima del trasporto, svuotare il recipiente e rilasciare tutta la pressione interna. Fissare saldamente il contenitore per evitare forti scosse e urti. Conservare in -un luogo asciutto, ventilato e a temperatura ambiente. Tenere lontano da sostanze chimiche corrosive, -fonti di calore elevate e luce solare diretta prolungata -.

7. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è fabbricato in conformità con gli standard e le normative di sicurezza applicabili nell'Unione Europea, nel Regno Unito, negli Stati Uniti e in Canada. Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe invalidarne la conformità e creare rischi per la sicurezza.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

<table>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>stato aperto</td><td>stato chiuso</td><td>Inserire la valvola di scarico nel buco.</td></tr>
<tr><td>
</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Aggiungere acqua al centro livello della valvola di scarico</td><td>Coprire con il tappo di scarico.</td><td>Maniglia</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2" rowspan="2">Guida rapida:
Inserire la valvola di sfiato nell'apertura in silicone.
Aggiungere acqua alla valvola fino a raggiungere la metà contrassegnare, quindi chiudere il tappo.
Fissare la maniglia al foro corrispondente.
Inserire la maniglia in i fori su entrambi i lati.
Durante la salamoia, utilizzare la valvola di sfiato se necessario rilasciare il gas; altrimenti, basta mettere il tappo in silicone di nuovo acceso.</td></tr>
<tr><td>Inserire la maniglia in i fori su entrambi i lati.</td></tr>
</table>



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Tarro de fermentación

MODELO: GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELO: GY-2.5 / GY- 3.5 / GY-6 / GY-7.5



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Seguro para el contacto con alimentos

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS DE SEGURIDAD PUEDE CAUSAR LESIONES PERSONALES GRAVES, -RIESGO DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS QUÍMICAS, ASFIXIA O ACCIDENTES MORTAL.

1. SEGURIDAD GENERAL

Este recipiente de fermentación es -exclusivamente para fermentación de alimentos. NO modifique, suelde, taladre, raye ni reestructure el cuerpo del recipiente, la tapa, la junta de sellado, el -orificio de ventilación ni los accesorios sin la autorización por escrito del fabricante. Solo operadores adultos capacitados pueden utilizar este recipiente. Mantenga a los niños y al personal no capacitado alejados del recipiente. No utilice el equipo para fines distintos a su aplicación de fermentación prevista.

2. PELIGRO DE PRESIÓN

ADVERTENCIA: El exceso de presión interna provocará la rotura del recipiente, la expulsión explosiva de la tapa, el líquido caliente y el medio fermentado.

-Nunca bloquee, selle ni retire la válvula de alivio -de presión incorporada -durante el funcionamiento.

-Si aparece alguna protuberancia anormal, fuga, grieta o deformación, interrumpa su uso inmediatamente y aísle el recipiente.

3. SEGURIDAD OPERATIVA

Utilice guantes protectores, protección ocular y protector facial al manipular -líquidos fermentados a alta temperatura, materias primas ácidas y -mezclas de fermentación ricas en carbono. Coloque el recipiente sobre una superficie plana, estable y resistente al calor . Evite que se vuelque, se caiga o -que choque con objetos punzantes .-

La fermentación genera -dióxido de carbono. Utilice y almacene el recipiente en -un espacio bien ventilado. -La acumulación de dióxido de carbono puede provocar asfixia en -espacios cerrados. No caliente el

recipiente con llama abierta, fuego directo ni -equipos de calefacción de alta temperatura, a menos que el manual del producto lo permita.

4. LIMPIEZA, DESINFECCIÓN Y MANTENIMIENTO

Desmonte y limpie todas -las piezas en contacto con alimentos después de cada uso. Utilice -un detergente y desinfectante aptos para uso alimentario y adecuados para el material del recipiente. Inspeccione las juntas, sellos, válvulas y componentes de ventilación para detectar envejecimiento, grietas, corrosión o desgaste. Reemplace las piezas dañadas -únicamente con accesorios originales del fabricante. Despresurice y enfríe completamente el recipiente antes de limpiarlo, desmontarlo e inspeccionarlo.

RIESGOS QUÍMICOS Y BIOLÓGICOS-

ADVERTENCIA: Una fermentación inadecuada puede producir gases irritantes, residuos ácidos y desechos microbianos. Evite -el contacto directo de la piel y los ojos con el líquido fermentado que se desborde. Deseche el medio de fermentación contaminado correctamente, de acuerdo con la normativa medioambiental local.

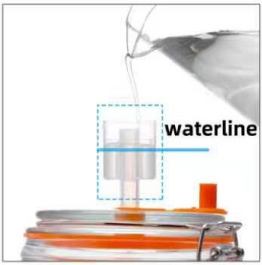
6. TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Vacíe el recipiente y libere toda la presión interna antes del transporte. Asegure el contenedor para evitar sacudidas e impactos bruscos. Almacene en un -lugar seco, ventilado y a temperatura ambiente. Manténgalo alejado de productos químicos corrosivos, -fuentes de calor intenso y la luz solar directa -durante periodos prolongados.

7. DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO

Este producto se fabrica de conformidad con las normas y reglamentos de seguridad aplicables en la Unión Europea, el Reino Unido, Estados Unidos y Canadá. No modifique el producto de ninguna manera, ya que esto podría invalidar la normativa y generar riesgos para la seguridad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

<table>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>estado abierto</td><td>estado cerrado</td><td>Inserte la válvula de escape en el agujero.</td></tr>
<tr><td>
</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Agregue agua al centro nivel de la válvula de escape</td><td>Cubra con el tapón de escape.</td><td>Manejar</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2" rowspan="2">Guía rápida:
Coloque la válvula de ventilación en la abertura de silicona.
Agregue agua a la válvula hasta que llegue a la mitad. marca y luego cierra la tapa.
Fije el mango al orificio correspondiente.
Inserte el mango en los agujeros a ambos lados.
Mientras se realiza el proceso de encurtido, utilice la válvula de ventilación si es necesario.
Libere el gas; de lo contrario, simplemente coloque el tapón de silicona. de nuevo encendido.</td></tr>
<tr><td>Inserte el mango en los agujeros a ambos lados.</td></tr>
</table>



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Słoik fermentacyjny

MODELE: GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELE: GY-2.5 / GY-3.5 / GY-6 / GY- 7.5



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Bezpieczny dla kontaktu z żywnością

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. NIEPRZESTRZEGANIE WYMOGÓW BEZPIECZEŃSTWA MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA, ZAGROŻENIE -WYBUCHEM, OPARZENIE CHEMICZNE, UDUDZENIE LUB ŚMIERTELNY WYPADEK.

1. BEZPIECZEŃSTWO OGÓLNE

Ten słoik fermentacyjny jest pojemnikiem przeznaczonym -wyłącznie do fermentacji spożywczej. NIE WOLNO modyfikować, spawać, wiercić, zarysowywać ani przebudowywać korpusu naczynia, pokrywy, uszczelki, -otworu odpowietrzającego ani armatury bez pisemnej zgody producenta. Pojemnik może być obsługiwany wyłącznie przez przeszkolonych dorosłych operatorów. Dzieci i osoby nieprzeszkolone nie powinny zbliżać się do pracującego naczynia. Nie należy używać urządzenia do celów innych niż fermentacja.

2. ZAGROŻENIE CIŚNIENIEM

OSTRZEŻENIE Nadmierne ciśnienie wewnętrzne może spowodować pęknięcie naczynia, wybuchowe wyrzucenie pokrywy, gorącego płynu i sfermentowanego medium.

-Nigdy nie blokuj, nie uszczelniaj ani nie wyjmuj wbudowanego odpowietrznika -bezpieczeństwa -podczas pracy urządzenia.

-W przypadku wystąpienia nienormalnego wybrzuszenia, nieszczelności, pęknięcia lub odkształcenia należy natychmiast przerwać użytkowanie naczynia i odizolować je.

3. BEZPIECZEŃSTWO OPERACYJNE

płynem fermentacyjnym o wysokiej temperaturze, kwaśnymi surowcami i bogatą w węgiel mieszanką fermentacyjną -należy nosić rękawice ochronne, okulary ochronne i osłonę twarzy -. Naczynie należy ustawić na płaskim, stabilnym i -odpornym na ciepło podłożu. Należy unikać przewrócenia, upadku i -zderzenia z ostrymi przedmiotami.

Fermentacja powoduje wydzielanie się -dwutlenku węgla. Pojemnik należy

przechowywać w dobrze -wentylowanym pomieszczeniu. -Nagromadzenie dwutlenku węgla może spowodować ryzyko uduszenia w zamkniętym -pomieszczeniu. Nie podgrzewać pojemnika otwartym ogniem, bezpośrednim ogniem ani -urządzeniami grzewczymi o wysokiej temperaturze, chyba że instrukcja obsługi na to zezwala.

4.CZYSZCZENIE, SANITARIA I KONSERWACJA

zdemontuj i wyczyść wszystkie -części mające kontakt z żywnością. Używaj -detergentu i środka dezynfekującego dopuszczonego do kontaktu z żywnością, odpowiedniego do materiału, z którego wykonany jest zbiornik. Sprawdź uszczelki, uszczelnienia, zawory i elementy odpowietrzające pod kątem starzenia, pęknięć, korozji lub zużycia. Uszkodzone części zamienne wymieniaj -wyłącznie na oryginalne akcesoria dostarczone przez producenta. Przed czyszczeniem, demontażem i kontrolą całkowicie rozhermetyzuj i ostudź zbiornik.

ZAGROŻENIE CHEMICZNE I BIOLOGICZNE-

OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowa fermentacja może powodować powstawanie drażniących gazów, kwaśnych pozostałości i odpadów mikrobiologicznych. Unikać bezpośredniego -kontaktu skóry i oczu z przelaną cieczą fermentacyjną. Zanieczyszczoną pożywkę fermentacyjną należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

6. TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE

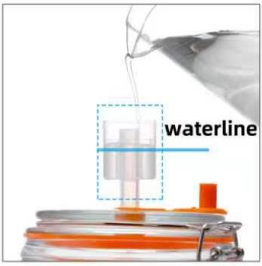
Przed transportem opróżnij pojemnik i usuń całe ciśnienie wewnętrzne. Zamocuj pojemnik, aby zapobiec gwałtownym wstrząsom i uderzeniom. Przechowuj w suchym, wentylowanym -pomieszczeniu o temperaturze pokojowej. Unikaj kontaktu z substancjami chemicznymi o działaniu korozyjnym, -źródłami ciepła i bezpośrednim, długotrwałym -działaniem promieni słonecznych.

7. OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z obowiązującymi normami bezpieczeństwa i przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii, Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Nie należy modyfikować produktu w żaden sposób, ponieważ może to spowodować utratę

zgodności i zagrożenie bezpieczeństwa.

ZAPISZ TE INSTRUKCJE

<table>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>otwarty status</td><td>status zamknięty</td><td>Włóż zawór wydechowy do dziury.</td></tr>
<tr><td>
</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Dodaj wodę do środka poziom zaworu wydechowego</td><td>Przykryj korek wydechowy.</td><td>Uchwyt</td></tr>
<tr><td>
Włóż uchwyt do otwory po obu stronach.</td><td colspan="2">Krótki przewodnik:
Włóż zawór odpowietrzający do otworu silikonowego.
Dolej wody do zaworu, aż osiągnie połowę wysokości zaznacz i zamknij nakrętkę.
Przymocuj uchwyt do odpowiedniego otworu.
Włóż uchwyt do otwory po obu stronach.
Podczas kiszenia, w razie potrzeby użyj zaworu odpowietrzającego. uwolnić gaz; w</td></tr>
</table>

	przeciwnym razie po prostu załóż silikonowy korek z powrotem.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Fermentatievat

MODEL: GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODEL: GY-2.5 / GY-3.5 / GY-6 / GY-7.5



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Veilig voor contact met voedsel

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK. HET NIET NALEVEN VAN DE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN KAN LEIDEN TOT ERNSTIG LETSEL, EXPLOSIEVE -GEVAREN, CHEMISCHE BRANDWONDEN, VERSTIKKING OF EEN FATALE ONGEVAL.

1. ALGEMENE VEILIGHEID

Deze fermentatiepot is -uitsluitend bedoeld voor fermentatie van voedsel. Wijzig, las, boor, kras of herstructureer de pot, het deksel, de afdichtingsring, de ontluchtingsopening -en de aansluitingen NIET zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant. Alleen getrainde volwassenen mogen deze pot bedienen. Houd kinderen en ongetraind personeel uit de buurt van de pot. Gebruik de apparatuur niet voor andere doeleinden dan waarvoor deze is ontworpen voor fermentatie.

2. DRUKGEVAAR

WAARSCHUWING: Overmatige interne druk kan leiden tot het scheuren van het vat, het explosief uitwerpen van het deksel, het vrijkomen van hete vloeistof en het fermentatiemedium.

-Blokkeer, sluit af of verwijder de ingebouwde overdrukventiel nooit -tijdens -gebruik.

-Als er abnormale uitstulpingen, lekkage, scheuren of vervormingen optreden, stop dan onmiddellijk met het gebruik en isoleer het vat.

3. BEDRIJFSVEILIGHEID

Draag beschermende handschoenen, een veiligheidsbril en een gelaatscherm bij het hanteren van hete -gefermenteerde vloeistoffen, zure grondstoffen en koolstofrijke -fermentatiemengsels. Plaats het vat op een vlakke, stabiele en hittebestendige -ondergrond. Voorkom kantelen, vallen en -botsingen met scherpe voorwerpen.

Tijdens het fermentatieproces komt koolstofdioxidegas vrij -. Gebruik en bewaar de container in een goed -geventileerde ruimte. -Een ophoping van koolstofdioxide kan verstikkingsgevaar opleveren in een afgesloten -ruimte. Verwarm de container niet met open vuur, direct vuur

of -verwarmingsapparatuur met hoge temperaturen, tenzij dit volgens de producthandleiding is toegestaan.

4. REINIGING, SANITATIE & ONDERHOUD

Demonteer en reinig alle -onderdelen die met voedsel in contact komen na elk gebruik. Gebruik een voedselveilig -reinigingsmiddel en ontsmettingsmiddel dat geschikt is voor het materiaal van het vat. Controleer pakkingen, afdichtingen, kleppen en ontluchtingsonderdelen op veroudering, scheuren, corrosie of slijtage. Vervang beschadigde onderdelen -uitsluitend door originele onderdelen van de fabrikant. Ontlucht en laat het vat volledig afkoelen voordat u het reinigt, demonteert en inspecteert.

5. CHEMISCHE EN BIOLOGISCHE -GEVAREN

WAARSCHUWING: Onjuiste fermentatie kan irriterend gas, zure resten en microbiologisch afval produceren. Vermijd direct -contact van huid en ogen met overgelopen gefermenteerde vloeistof. Gooi verontreinigd fermentatiemedium op de juiste manier weg, in overeenstemming met de lokale milieuvoorschriften.

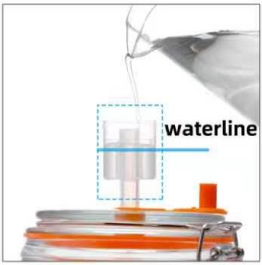
6. TRANSPORT & OPSLAG

Leeg de verpakking en laat alle interne druk ontsnappen vóór transport. Sluit de verpakking goed af om heftig schudden en stoten te voorkomen. Bewaar de verpakking op een droge, geventileerde plaats bij kamertemperatuur -. Vermijd contact met corrosieve chemicaliën, hoge -temperaturen en langdurig direct -zonlicht.

7. NALEVINGSVERKLARING

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de geldende veiligheidsnormen en -voorschriften voor de Europese Unie, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten en Canada. Wijzig het product op geen enkele wijze, aangezien dit de conformiteit kan aantasten en veiligheidsrisico's kan opleveren.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

<table>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>open status</td><td>gesloten status</td><td>Plaats de uitlaatklep in het gat.</td></tr>
<tr><td>
</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Voeg water toe tot in het midden niveau van de uitlaatklep</td><td>Bedek met de uitlaatdop.</td><td>Hendel</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2" rowspan="2">Beknopte handleiding:
Plaats het ontluchtingsventiel in de siliconenopening.
Vul het ventiel met water tot halverwege.
Markeer het vakje en sluit vervolgens de dop.
Bevestig het handvat aan het bijbehorende gat.
Steek het handvat in de gaten aan beide zijden.
Gebruik tijdens het beitsen de ontluchtingsklep indien nodig. Laat het gas ontsnappen; anders hoeft u alleen de siliconen stop te plaatsen.
weer aan.</td></tr>
<tr><td>Steek het handvat in de gaten aan beide zijden.</td></tr>
</table>



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Jäsningsburk

MODELL: GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODELL: GY-2.5 / GY-3.5 / GY- 6 / GY-7.5



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Säker för livsmedelskontakt

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. UNDERLÅTELSE ATT FÖLJA SÄKERHETSFÖRESKRAVEN KAN ORSAKA ALLVARLIGA PERSONSKADOR, SPRÄNGNINGSRELATERAD -RISK, KEMISKA BRÄNNSKADOR, KVÄVNING ELLER DÖDLIG OLYCKA.

1. ALLMÄN SÄKERHET

Denna jäskärl är -endast avsedd för livsmedelsgodkänd jäsning. Modifiera, svetsa, borra, repa eller omstrukturera INTE kärlets kropp, lock, tätningspackning, luftventilationsport -och kopplingar utan tillverkarens skriftliga godkännande. Endast utbildade vuxna operatörer får använda denna behållare. Håll barn och outbildad personal borta från arbetskärlet. Använd inte utrustningen för ändamål utöver dess avsedda jäsningsanvändning.

2. TRYCKRISK

VARNING För högt inre tryck leder till kärlbrott, explosivt utstötande av locket, het vätska och fermenterat medium.

-Blockera, försegla eller ta aldrig bort den
inbyggda -tryckavlastningsventilen -under drift.

-Om onormal utbuktning, läckage, spricka eller deformation uppstår, avbryt användningen omedelbart och isolera kärlet.

3. DRIFTSÄKERHET

Använd skyddshandskar, ögonskydd och ansiktsskydd vid hantering av högtemperaturfermenterad -vätska, sura råmaterial och
kolrika -fermenteringsblandningar. Placera kärlet på ett plant, stabilt och värmetåligt -underlag. Förhindra vältning, fall och -kollision med vassa föremål.

Jäsning kommer att generera koldioxidgas -. Använd och förvara behållaren i välventilerade -utrymmen. Koldioxidansamling -kan utlösa kvävningsrisk i slutet -utrymme. Värm inte upp kärlet med öppen låga, direkt eld eller högtemperaturvärmeutrustning -om inte produktmanualen tillåter det.

4. STÄDNING, SANITET OCH UNDERHÅLL

Demontera och rengör alla -delar som kommer i kontakt med livsmedel efter varje användning. Använd livsmedelssäkert -rengöringsmedel och desinfektionsmedel som är lämpligt för kärlets material. Kontrollera packningar, tätningar, ventiler och ventilationskomponenter för åldring, sprickbildning, korrosion eller slitage. Byt endast ut skadade reservdelar mot originaltillbehör från tillverkaren -. Avlasta trycket helt och låt kärlet svalna före rengöring, demontering och inspektion.

5. KEMISK OCH BIOLOGISK -RISK

VARNING Felaktig jäsning kan producera irriterande gas, sura rester och mikrobiellt avfall. Undvik direkt hud- -och ögonkontakt med överflödig jäsning. Kassera förorenat jäsningsmedium på rätt sätt i enlighet med lokala miljöföreskrifter.

6. TRANSPORT OCH FÖRVARING

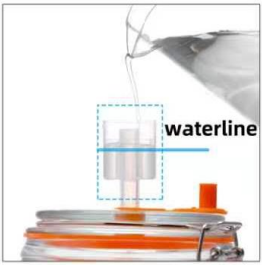
Töm behållaren och släpp ut allt inre tryck före transport. Fäst behållaren för att undvika kraftiga skakningar och stötar. Förvara i torr, ventilerad miljö med -rumstemperatur. Undvik frätande kemikalier, höga -värmekällor och direkt -solljus under lång tid.

7. EFTERLEVNADSFÖRKLARING

Denna produkt är tillverkad i enlighet med tillämpliga säkerhetsstandarder och föreskrifter för Europeiska unionen, Storbritannien, USA och Kanada. Modifiera inte produkten på något sätt, eftersom det kan upphäva överensstämmelsen och skapa säkerhetsrisker.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER



<table>
<tr><td>öppen status</td><td>stängd status</td><td>Sätt i avgasventilen in i hålet.</td></tr>
<tr><td>
</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Tillsätt vatten i mitten nivån på avgasventilen</td><td>Täck med avgaslock.</td><td>Hantera</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2" rowspan="2">Snabbguide:
Montera avluftningsventilen i silikonöppningen.
Tillsätt vatten i ventilen tills den når halvvägs markeringen och stäng sedan locket.
Fäst handtaget i motsvarande hål.
Sätt in handtaget i hålen på båda sidor.
Använd avluftningsventilen vid behov under betning. släpp ut gas; annars, sätt bara i silikonproppen tillbaka på.</td></tr>
<tr><td>Sätt in handtaget i hålen på båda sidor.</td></tr>
</table>



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Fermentační nádoba

MODEL: GY-2.5/GY-3.5/GY-6/GY-7.5

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

MODEL: GY-2.5 /GY-3.5/GY-6/GY-7.5



Toto je původní návod k použití, před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny pokyny v manuálu. Společnost VEVOR si vyhrazuje právo na jednoznačný výklad uživatelské příručky. Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.

	Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst návod k obsluze.
	Bezpečné pro styk s potravinami

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. NEDODRŽENÍ BEZPEČNOSTNÍCH POŽADAVKŮ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ OSOB, NEBEZPEČÍ -PRASKNUTÍ, CHEMICKÉ POPÁLENINY, UDUŠENÍ NEBO SMRTELNOU NEHODU.

1. OBECNÁ BEZPEČNOST

Tato fermentační nádoba je určena -pouze k fermentaci v potravinářské kvalitě. Neupravujte, nesvařujte, nevrtejte, neškrábejte ani neměňte konstrukci těla nádoby, víka, těsnění, odvzdušňovacího -otvoru a armatur bez písemného souhlasu výrobce. S touto nádobou smí pracovat pouze vyškolení dospělí pracovníci. Udržujte děti a neproškolený personál v dostatečné vzdálenosti od pracovní nádoby. Nepoužívejte zařízení k účelům, ke kterým není určeno k fermentaci.

2. NEBEZPEČÍ ZPŮSOBENÉ TLAKEM

VAROVÁNÍ Nadměrný vnitřní tlak povede k prasknutí nádoby, explozivnímu vymrštění víka, horké kapaliny a fermentovaného média.
-Během provozu nikdy neblokujte, neutěsňujte ani neodstraňujte vestavěný -přetlakový ventil.-
-Pokud se objeví abnormální vyboulení, netěsnost, prasklina nebo deformace, okamžitě přestaňte nádobu používat a izolujte ji.

3. PROVOZNÍ BEZPEČNOST

s fermentovanou tekutinou za vysoké teploty, kyselými surovinami a fermentační směsí bohatou na uhlík -používejte ochranné rukavice, ochranu očí a štít na obličej -. Umístěte nádobu na rovný, stabilní a žáruvzdorný -povrch. Zabraňte převrácení, pádu a -nárazu ostrých předmětů.
Fermentace vytváří -oxid uhličitý. Nádobu provozujte a skladujte v dobře -větraném prostoru. -Hromadění oxidu uhličitého v uzavřeném prostoru může způsobit riziko udušení -. Neohřívejte nádobu otevřeným ohněm, přímým ohněm ani -zařízením na ohřev s vysokou teplotou, pokud to nedovoluje návod k použití.

4. ČIŠTĚNÍ, SANITACE A ÚDRŽBA

rozeberte a vyčistěte všechny -části, které přicházejí do styku s potravinami. Používejte -čisticí a dezinfekční prostředek vhodný pro daný materiál nádoby. Zkontrolujte těsnění, uzávěry, ventily a odvzdušňovací komponenty, zda nejsou stárnuty, prasklé, korozi nebo opotřebované. Poškozené náhradní díly vyměňte -pouze za originální příslušenství dodané výrobcem. Před čištěním, demontáží a kontrolou nádobu zcela odtlakujte a nechte ji ochladit.

5. CHEMICKÉ A BIOLOGICKÉ -NEBEZPEČÍ

VAROVÁNÍ Nesprávná fermentace může vést k dráždivému plynu, kyselým zbytkům a mikrobiálnímu odpadu. Zabraňte přímému -kontaktu kůže a očí s přebytečnou fermentovanou tekutinou. Kontaminované fermentační médium řádně zlikvidujte v souladu s místními environmentálními předpisy.

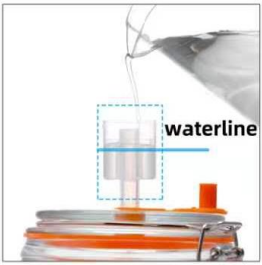
6. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Před přepravou vyprázdněte nádobu a uvolněte veškerý vnitřní tlak. Nádobu upevněte, aby nedošlo k prudkým otřesům a nárazům. Skladujte v suchém a větraném -prostředí při pokojové teplotě. Chraňte před korozivními chemikáliemi, silnými -zdroji tepla a dlouhodobým přímým -slunečním zářením.

7. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento produkt je vyroben v souladu s platnými bezpečnostními normami a předpisy Evropské unie, Spojeného království, Spojených států a Kanady. Produkt žádným způsobem neupravujte, mohlo by dojít ke zneplatnění jeho shody s předpisy a k vytvoření bezpečnostních rizik.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

<table>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>otevřený stav</td><td>uzavřený stav</td><td>Vložte výfukový ventil do díry.</td></tr>
<tr><td>
</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Přidejte vodu do středu úroveň výfukového ventilu</td><td>Zakryjte výfukový uzávěr.</td><td>Zacházet s</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2" rowspan="2">Stručný průvodce:
Vložte odvzdušňovací ventil do silikonového otvoru.
Do ventilu přilévejte vodu, dokud nedosáhne poloviny a poté zavřete víčko.
Připevněte rukojeť k odpovídajícímu otvoru.
Vložte rukojeť do otvory na obou stranách.
Během moření použijte v případě potřeby odvzdušňovací ventil. uvolněte plyn; jinak stačí vložit silikonovou zátku zpět na.</td></tr>
<tr><td>Vložte rukojeť do otvory na obou stranách.</td></tr>
</table>

